

中国渡航者向け新型コロナウイルス検査について

关于针对赴中国渡航者的冠状病毒检查

当院では、中国への渡航を目的とする方を対象として、新型コロナウイルス検査の実施および証明書の発行を行っています。

在本院实施以赴中国为目的的渡航者新冠病毒检查，以及证明书的发行。

【当院は、**中国駐日本大使館・総領事館の指定検査機関**です】

【本院是 **中国驻日本大使馆・总领事馆的指定检查机关**】

【検査を受けることができる対象者】

中国渡航が目的である方

【可以接受检查的对象】

以赴中国为目的的渡航者

【検査実施概要】

【检查实施概要】

<検査日時>

平日(祝日除く、月～金曜日) 午前9時 ～ 10時30分

<检查时间>

平日(除祝日外、周一到周五) 上午9時 ～ 10点30分

<検査方法>

PCR 検査 ※咽頭拭い液採取

IgM 抗体検査 ※血液採取

<检查方法>

PCR 検査 ※采用咽拭子采取咽液

IgM 抗体検査 ※采取血液

<検査実施料>

44,800 円(税込) PCR 検査・IgM 抗体検査・陰性証明書発行費用込み。

※支払いは現金のみ

<检查费用>

44,800 日元(含税) 包含 PCR 検査・IgM 抗体検査・阴性证明书发行。

※只限现金支付

<証明書発行までに要する時間>

検査実施日の 17 時以降 ※再検査等が発生した場合は、発行が翌日以降となります。

<证明书发行所要时间>

检查实施日的 17 点以后 ※如果出现需要复查的话、证明书的发行要延迟到第二天。

<証明書の受け取り方法>

当院に来院のうえ受け取り(24 時間受け取り可能)

<证明书的领取方法>

请来本院领取 (24 小时都可以领取)

<予約方法・お問い合わせ>

予約専用 LINE or Wechat アカウントで受け付けいたします。

以下の QR コードから友達追加をして、「中国渡航者向け新型コロナウイルス検査希望」とメッセージを送信してください。

※電話での予約・お問い合わせには一切対応しておりません。ご了承ください。

<预约方法・询问>

请用预约专用 LINE 或 Wechat (微信)。

从下面的二维码扫描加好友、并写留言「希望做赴中国渡航者新冠病毒检查」。

※不对应电话预约・咨询。请您多加理解。

LINE(ID:kaigai123)



Wechat(微信号:hosinomati123)



<注意事項>

<注意事项>

・渡航先国から必要とされる検査スケジュール要件および証明書様式に関しましては、当方でも確認を適宜行っていますが、ご自身で渡航先大使館等へ必ずご確認をお願いします。

・关于目的地国家要求的检查时间表要求和证明书格式，我们也会进行确认，但也请您务必与目的地大使馆进行确认。

・発行された陰性証明書は、入国を保証するもの、入国後の活動制限をなくす保証をするものではありません。入国時や入国後の対応は渡航国の方針に従うことになります。

・签发的阴性证明书不能保证入境和入境后的活动限制。入境和入境后的对应均应符合目的国的政策。

・検査日当日、および検査日より遡って 2 週間以内に発熱など体調が優れないことがあった場合は、ご予約があったとしても検査を実施することが出来ない場合があります。

・如果在检查当天或从检查之日起之前 2 周内感觉不舒服，例如发烧，即使您已经预约了，也不能进行检查。

・PCR検査結果が陽性となった場合、病院は直ちに渡航予定者のお住いの保健所に報告いたします。また、渡航予定者は保健所の指示に従っていただくことになります。

・如果 PCR 检查结果为阳性，医院将立即向被检者所在地区的保健所报告。此外，请您遵从保健所的指示。

・PCR 検査・IgM 抗体検査のいずれかが陽性の場合、中国領事館への報告が義務付けられていますので、氏名・パスポート番号・検査日を中国領事館に報告します。

・PCR 検査・IgM 検査的其中一项为阳性时，就有义务向中国领事馆报告，所以姓名・护照号・检查日期是要报告给领事馆的。

・病院内では必ずマスクを着用し、職員の指示に従ってください。

・在医院内必须戴口罩，听从工作人员的指挥。